

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CTC: Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUBOLIM014796X	Booking No. OLIM014796
---	---------------------------

Consignee
ANDEAN SUN PRODUCE, LLC / DBA GOLD
CUP FRESH
1500 NW 89 CT SUITE # 102
MIAMI, FL 33172, USA
ATTENTION: FRANK TELGE *

Export References
Vessel IMO No.: 9456991
INTBL: LI014796 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
J&K Fresh East
A Division of 721 Logistics LLC
399 Market Street, Suite 220
Philadelphia, PA 19106, USA.
Attention: Bill Fagan **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Loading CALLAO, PERU	Ocean Vessel RHINE MAERSK	Voyage 030N
--	-------------------------------------	-----------------------

Document to be released at	Freight payable at PHILADELPHIA, PA
-----------------------------------	---

Port of Discharge PHILADELPHIA, PA	Place of Delivery* PHILADELPHIA, PA
--	---

Mode Load Area	Mode Disch. Area
-----------------------	-------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU8091710	1352	BOXES			24132.000	KGS
-------------	------	-------	--	--	-----------	-----

Seal-Numbers 1352 BOXES WITH FRESH MANDARINS W.
003PL014207 MURCOTT VARIETY
ML-PE0458602 (1352 CAJAS CON MANDARINA FRESCA
141206 VARIEDAD W. MURCOTT)
Tare: 4580 KG HS CODE: 0805.29.90.00
Size: 40' Type: RH THERMOREGISTERS:
Cnt.Ld.: FCLFCL GMX4N17KA0 / GMX4N17KB0
SEAL: F10436H. VENTILATION: 15 CBM/HR
HUMIDITY: OFF
COLD TREATMENT
"San Miguel Fruits Peru S.A. - Mandarina
certificada con GGN: 4050373074845"
*Phone: 305-591-0740 /// Email:
ftelge@goldcupfresh.com
**Phone: 610-994-5060 /// Email:
docs@jkgfresheast.com

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ. TEMPERATURE OF: 0.00 C.

1352	BOXES	24132.000	KGS
------	-------	-----------	-----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO
HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA
SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

SEA-WAYBILL not negotiable

HS SWB 01-20

Page: 1 of 2

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
------------------------	---------------------------	---

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
08.08.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC: 20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CTC: Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM014796X	Booking No. 0LIM014796
---	---------------------------

Consignee
ANDEAN SUN PRODUCE, LLC / DBA GOLD
CUP FRESH
1500 NW 89 CT SUITE # 102
MIAMI, FL 33172, USA
ATTENTION: FRANK TELGE *

Export References
Shipper information -
Vessel IMO No.: 9456991
INTBL: LI014796 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
J&K Fresh East
A Division of 721 Logistics LLC
399 Market Street, Suite 220
Philadelphia, PA 19106, USA.
Attention: Bill Fagan **

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Loading
CALLAO, PERU

Ocean Vessel
RHINE MAERSK

Voyage
030N

Document to be released at

Freight payable at
PHILADELPHIA, PA

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA

Place of Delivery*
PHILADELPHIA, PA

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No.(s) :LPEC0000419-00001

HS SWB 01-20

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
08.08.20

as **CARRIER**

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.